

LA QUESTIONE DI TRIESTE

CONFERENZA DELLA PACE

PARIGI, LUGLIO/OTTOBRE 1946: DI FATTO, **RATIFICA** DECISIONI GIÀ ASSUNTE DAI **MINISTRI DEGLI ESTERI** DEI «**QUATTRO**» : **USA, URSS, GB, F**

CONTESTO: ULTIMA ESPRESSIONE DELLA **GRANDE ALLEANZA** CHE HA VINTO LE GUERRA, MENTRE FUORI SPIRANO VENTI DI GUERRA FREDDA («**binario morto**» della diplomazia internazionale)

CONSEGUENZA: ITALIA PAESE **NEMICO SCONFITTO**, CHE DEVE PAGARE LE SUE COLPE = **PACE PUNITIVA**, CHE **DISTRUGGE** SPERANZE «**BIGLIETTO DI RITORNO**»

DISARMO, PERDITA IMPERO, RIPARAZIONI (360 milioni di dollari 1938),
RETTIFICHE DI CONFINE

CONFINE OCCIDENTALE E SETTENTRIONALE

- **OVEST** = MINIME **CORREZIONI** A FAVORE DELLA FRANCIA
- **NORD** = **TRATTATIVA DIRETTA** FRA STATI UGUALMENTE SCONFITTI
+ DISINTERESSE URSS X TEDESCHI + PREFERENZA USA/GB X
BRENNERO ALL'ITALIA E NON AU DAL DESTINO INCERTO : **ACCORDO
DE GASPERI – GRUBER** 5 settembre 1947: ITA CONSERVA **ALTO-
ADIGE** IN CAMBIO DI **TUTELA MINORANZA E RIACCOGLIMENTO
OPTANTI** 1939

CONFINE ORIENTALE

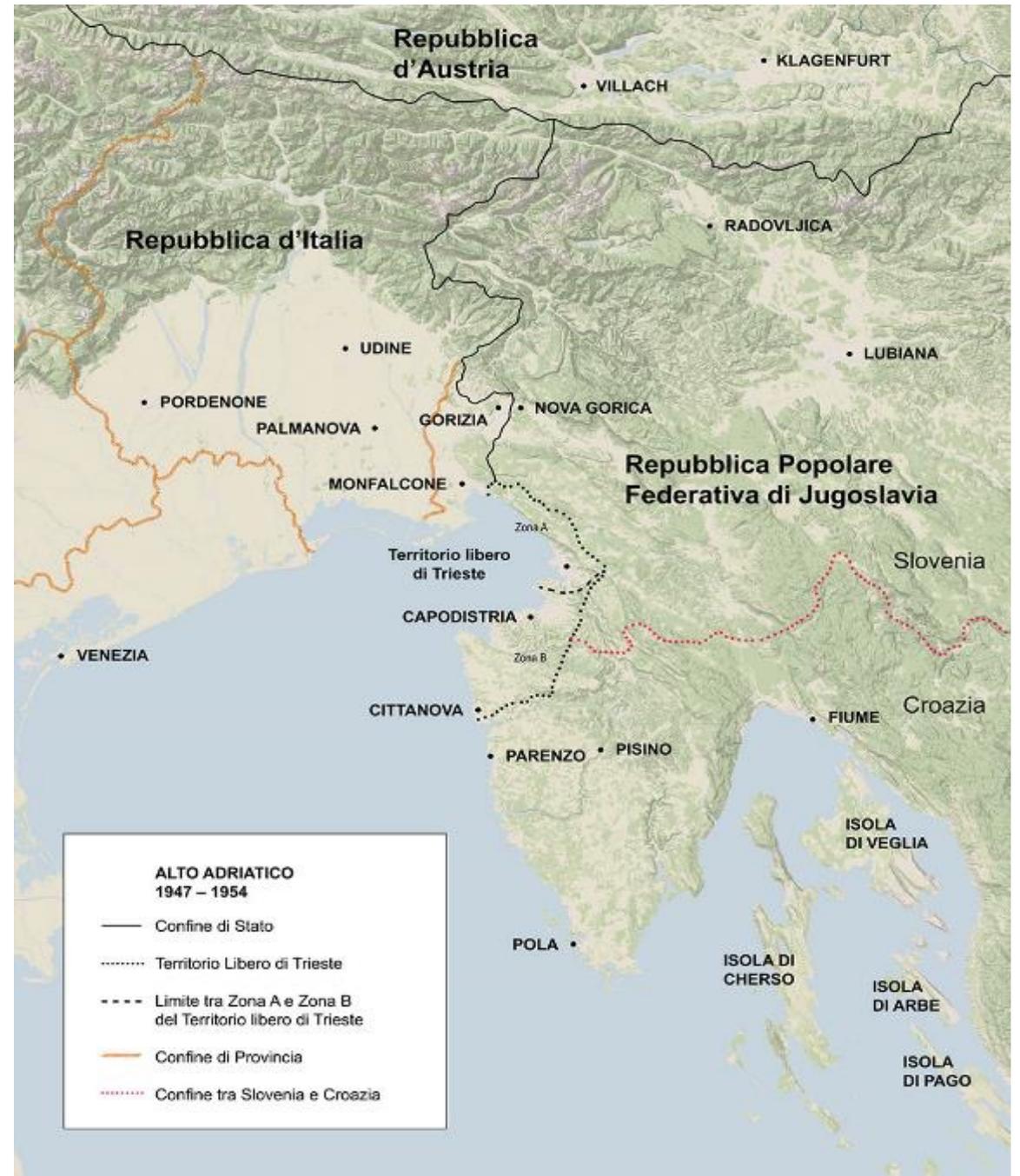
- **INTERESSE** DIRETTO DELLE **GRANDI POTENZE: NESSUNO SPAZIO X**
NEGOZIATO **BILATERALE**, CHE DEL RESTO NEANCHE ITA E JU DESIDERANO
- RICHIESTA **JUGOSLAVA** (settembre 1945) : **ANNESSIONE** INTERA **VG**
- RICHIESTA **ITALIANA** (settembre 1945) : LINEA **WILSON**
- **19 SETTEMBRE 1945**: CONSIGLIO DEI MINISTRI DEGLI ESTERI DEI QUATTRO
NOMINA **COMMISSIONE** DI ESPERTI PER «**LINEA ETNICA**»
- **MARZO/APRILE 1946**: **VISITA** DELLA COMMISSIONE NELLA VG = **4**
PROPOSTE DIVERSE



IL TERRITORIO LIBERO DI TRIESTE

- **MAGGIO 1946:** CONSIGLIO DEI 4 SCEGLIE **LINEA FRANCESE** (bilanciamento etnico, in realtà linea mediana) MA **VETO SOVIETICO** ALLA RESTITUZIONE ALL'ITALIA + **DUBBI ALLEATI** SULLA CAPACITÀ DELL'ITALIA DI **CONSERVARE TS** (**strategica** per l'occidente) : CREAZIONE **TERRITORIO LIBERO DI TRIESTE** SOTTO PROTEZIONE ONU
- **4/5 NOVEMBRE:** INCONTRO **TOGLIATTI/TITO:** SCAMBIO **TRIESTE/GORIZIA** (**corridoio?**) : «INFAME BARATTO» IN REALTÀ, **SUBORDINATA JUGO**





TERRITORIO LIBERO MAI STATO

- **TRATTATO DI PACE** FIRMATO **10 FEBBRAIO 1947**, ENTRA IN VIGORE **15 SETTEMBRE 1947**: tentata infiltrazione YU in zona A
- **375.000 abitanti** (290.000 italiani, 70.000 sloveni, 11.000 croati e quasi 5.000 di nazionalità diverse) : **Zona A** circa 310.100 abitanti (247.000 italiani e 63.000 sloveni) **Zona B** circa 68.000 abitanti (51.000 italiani, 8.000 sloveni e 9.000 croati)
- **TDP NON COSTITUISCE TLT** MA INDICA **PROCEDURA** DI COSTITUZIONE, CHE PERÒ **SI BLOCCA** : APPROVATO STATUTO PERMANENTE MA **NON** NOMINA **GOVERNATORE** DA PARTE CONSIGLIO DI SICUREZZA ONU (**PENTIMENTO GB/USA**: RISCHIO TLT NON VITALE CADA IN MANO YU)
- **STATUS QUO** : ZONA A **AMG**, ZONA B **VUJA** : **RES NULLIUS?**

IL BASTIONE TRIESTE

- TRIESTE = «**BASTIONE**» **DELLA GUERRA FREDDA**
- GUERRA FREDDA **FAVORISCE L'ITALIA:** USA/GB/F INTERESSATI A **MANTENERE ITALIA IN OCCIDENTE = SOSTEGNO DIPLOMATICO** SULLA QUESTIONE DI TRIESTE
- PRIMO RISULTATO: **NOTA TRIPARTITA 20 MARZO 1948** = DICHIARAZIONE **ELETTORALE, MA:**
- **1 = RINFORZA** POSIZIONE ITALIANA: **TS AL SICURO**
- **2 = AVVIA REVISIONE TRATTATO DI PACE**

Les Gouvernements américain, britannique et français ont proposés aux Gouvernements soviétique et italien de se mettre d'accord avec eux sur un Protocole additionnel au Traité de Paix avec l'Italie, qui replacerait le Territoire Libre de Trieste sous la souveraineté italienne. Les Gouvernements américain, britannique et français en sont venus à cette décision parce que les discussions au Conseil de Sécurité ont suffisamment démontré l'impossibilité d'un accord sur le choix d'un gouverneur et parce qu'ils ont reçu de multiples preuves d'une transformation complète du caractère de la zone yougoslave et de son incorporation virtuelle à la Yougoslavie, à l'aide de se procédés qui ne respectent pas la volonté manifestée par les puissances de donner au Territoire un statut indépendant et démocratique. Au cours de la discussion du Traité de paix avec l'Italie au Conseil des Ministres des Affaires Etrangères, les représentants américain, britannique et français ont constamment soutenu que Trieste, dont la population est en très grande majorité italienne, devait demeurer une ville italienne. Devant l'impossibilité de faire adopter une telle solution, les trois Gouvernements acceptèrent que la ville, ainsi qu'un petit hinterland, devînt territoire libre avec un statut dont on espérait qu'il garantirait, grâce à la coopération de toutes les parties intéressées, l'indépendance de la population de la zone comprenant la ville italienne de Trieste. En attendant qu'un gouverneur prenne possession de ses fonctions, le Territoire Libre a été administré, dans la partie nord du Territoire, par le Commandant des Forces américains et britanniques, dans la partie sud, par le Commandant des Forces yougoslaves. Dans la partie soumise au control du Royaume-Uni et des Etast-Unis, les autorités militaires anglo-américains se sont comportées comme des régisseurs pour le compte du futur gouverneur et des organes démocratiques de représentation populaire prévus par le statut permanent du Territoire. Dans le même temps, **la Yougoslavie a pris, dans la zone dont elle a la charge, des mesures telles que l'application éventuelle du statut s'en trouve définitivement compromise.** C'est dans ces conditions que les trois Gouvernements en sont venus à la conclusion que le règlement actuel ne peut pas garantir le maintien des droits fondamentaux et des intérêts de la population du Territoire Libre. **Les Gouvernements américain, britannique et français ont en conséquence décidé de recommander que le Territoire Libre de Trieste soit de nouveau placé sous la souveraineté italienne,** solution qui apparaît la meilleure si l'on veut tenir compte des aspirations démocratiques de la population et rétablir la paix et la stabilité de la région. Le Conseil de sécurité ayant assumé la responsabilité du maintien de l'indépendance et de l'intégrité du Territorie de Trieste, **les Gouvernements américain, britannique et français soumettront à son approbation les arrangements à intervenir d'un commun accord.**

I governi americano, britannico e francese hanno proposto ai governi sovietico ed italiano di accordarsi con essi su un protocollo aggiuntivo al trattato di pace con l'Italia, che porterebbe nuovamente il Territorio Libero di Trieste sotto la sovranità italiana.

I governi americano, britannico e francese sono pervenuti a queste decisioni per il fatto che le discussioni al Consiglio di Sicurezza hanno sufficientemente dimostrato l'impossibilità di un accordo sulla scelta di un governatore e per il fatto che essi hanno ricevuto prove molteplici, che nel periodo successivo non si sono ridotte né modificate, di una completa trasformazione del carattere della zona jugoslava e della sua virtuale incorporazione nella Jugoslavia mediante procedimenti che non rispettano la volontà espressa dalle potenze di dare al territorio uno statuto indipendente e democratico.

Nel corso della discussione del trattato di pace con l'Italia, al consiglio dei ministri degli esteri i rappresentanti americano, britannico e francese sostennero costantemente che Trieste, la cui popolazione è in grande maggioranza italiana, doveva restare italiana. Di fronte alla impossibilità di fare adottare tale soluzione, i tre governi consentirono a che la città, con un piccolo retroterra, divenisse Territorio Libero con uno statuto con il quale si sperava che avrebbe garantito, grazie alla collaborazione di tutte le parti interessate, la indipendenza della popolazione della zona comprendente la città italiana di Trieste.

In attesa che venisse nominato il governatore, il Territorio Libero è stato amministrato nella parte settentrionale dal comandante delle forze americane e britanniche e nella parte meridionale dal comandante delle forze jugoslave.

Nella parte sottoposta al controllo del Regno Unito e dagli Stati Uniti, le autorità angloamericane si sono comportate come due reggenti per conto del futuro governatore e degli organi di rappresentanza popolari previsti dallo statuto permanente del territorio. **La Jugoslavia ha adottato, invece, nella sua zona, misure tali che la eventuale applicazione dello statuto ne è definitivamente compromessa.**

E' in base a questi fatti che i tre governi sono venuti alla conclusione che la sistemazione attuale non può garantire il mantenimento dei diritti fondamentali e degli interessi della popolazione del territorio.

I governi americano, britannico e francese hanno in conseguenza deciso di **raccomandare che il Territorio Libero di Trieste sia posto di nuovo sotto la sovranità italiana**, ciò che appare la soluzione migliore se si vuol tener conto delle aspirazioni democratiche della popolazione e della necessità di restaurare la pace e la stabilità in quella regione.

Avendo il Consiglio di sicurezza assunto la responsabilità del mantenimento dell'indipendenza e dell'integrità del Territorio di Trieste, **i governi americano, britannico e francese sottoporranno all'approvazione del Consiglio stesso le sistemazioni da raggiungere di comune accordo**

LA CRISI DEL COMINFORM

- **MARZO/MAGGIO 1948**: AVVIO DELLA **CRISI** NEI RAPPORTI FRA **URRS** E **JUGOSLAVIA**
- **28 GIUGNO 1948**: **CONDANNA** DEL PCJU DA PARTE DEL **COMINFORM**
- IN **JUGOSLAVIA** TIMORE INVASIONE E **CACCIA AI COMINFORMISTI**
- JUGOSLAVIA **SI STACCA** DAL **BLOCCO SOVIETICO**: INTERESSANTI **PROSPETTIVE PER L'OCCIDENTE** (Balcani + sicuri e ottimo precedente):
- «**TENERE A GALLA TITO**» : AIUTI MATERIALI, MILITARI E DIPLOMATICI: RIENTRA ANCHE LA **QUESTIONE DI TRIESTE**, DI GRANDE VALORE POLITICO PER IL GOVERNO DI BELGRADO

SALVARE LA FACCIA A TITO

- QUESTIONE TS ESCE DAGLI SCHEMI **GUERRA FREDDA** E DIVIENE QUESTIONE **BILATERALE**
- DAL PUNTO DI VISTA USA/GB : CONTENZIOSO FRA UN **ALLEATO SICURO** (ITALIA) ED **UNO CHE SI SPERA LO DIVENTI** (JUGOSLAVIA)
- **EQUIDISTANZA E MEDIAZIONE** CON CAUTELA
- **RIBALTAMENTO** DELLA STRATEGIA DELLA **NOTA TRIPARTITA** (anche se formalmente mai smentita)
- **GIUGNO 1949:** *[il Dipartimento di Stato] è dell'opinione che il consenso jugoslavo ad una formula che possa salvare la faccia a Tito ed abbia il suo supporto è l'elemento indispensabile ad ogni soluzione. Ad esempio, non si potrebbe prendere in esame neppure la restituzione della zona anglo-americana all'Italia senza l'accordo jugoslavo anche se i sovietici fossero d'accordo.*

MASSO ERRATICO DELLA GUERRA FREDDA

- **VANI** TENTATIVI DI **MEDIAZIONE** 1951-52
- **FALLIMENTO** NEGOZIATI DIRETTI
- **1952**: ACCORDO DI **LONDRA** (dopo incidenti) : **PARTECIPAZIONE ITA A GMA**
- **SVOLTA** DOPO ELEZIONI ITALIANE **1953**:
- **SCONFITTA DE GASPERI**, LEGATO E NOTA TRIPARTITA E IMPEGNATO A RECUPERARE PARTE ZONA B
- GOVERNO **PELLA DEBOLE** + **YU ALZA IL TIRO** SU ZONA A:
- RISPOSTA ITALIANA: **DIMOSTRAZIONE MILITARE** PER DARE SEGNALE DI FORZA (piano Delta) + RICHIESTA AGLI USA DI **ACCETTARE SPARTIZIONE** TLT **LUNGO CONFINE DI ZONA** (ribaltamento politica di De Gasperi) **MA CON FORMULA PROVVISORIA** (*de facto*)



— EUROPE @ WAR No.1 —

TRIESTE CRISIS 1953

THE FIRST COLD WAR
CONFRONTATION
IN EUROPE



BOJAN DIMITRIJEVIC

EUROPE@WAR

SERIES

LA NOTA BIPARTITA DELL'8 OTTOBRE 1953

- FORTE INTERESSE **USA/GB** A **CHIUDERE** QUESTIONE **TS** PER CONSENTIRE **INTEGRAZIONE** DELLA **JU** NEL SISTEMA DI **DIFESA OCCIDENTALE** (**Patto Balcanico** 28 febbraio 1954 fra Jugoslavia, Grecia e Turchia)
- **NOTA BIPARTITA 8 OTTOBRE 1953** (VEDI TESTO)
- **ALLEGATO SEGRETO** PRESENTATO SOLO AL GOVERNO ITALIANO: I DUE GOVERNI ALLEATI DICHIARANO CHE **NON** SI SAREBBERO **OPPOSTI** SE LA **JUGOSLAVIA** SI FOSSE **ANNESSA** LA ZONA B = PER LO LA **SOLUZIONE, FORMALMENTE PROVVISORIA, È IN REALTÀ DEFINITIVA.**

“I governi degli Stati Uniti e del Regno Unito hanno seguito con gravi preoccupazioni il recente deterioramento delle relazioni tra l’Italia e la Jugoslavia, risultante dalla controversia in merito all’avvenire del TLT. Dalla fine della seconda guerra mondiale in poi i due governi hanno congiuntamente amministrato la Zona A del territorio in base ai termini del Trattato di pace italiano. Analogamente il governo jugoslavo ha continuato ad avere la responsabilità dell’amministrazione della Zona B. Tali responsabilità avrebbero dovuto avere carattere puramente temporaneo e non era mai stato previsto che esse dovessero diventare permanenti. Per ragioni che sono ben note risultò impossibile giungere a un accordo con gli altri firmatari del Trattato di pace per lo stabilimento del regime definitivo previsto dal Trattato di pace per il Territorio Libero.

*I governi degli Stati Uniti e del Regno Unito, i quali si sono trovati di fronte ad una situazione non prevista dal Trattato, hanno successivamente in numerose situazioni esercitato i loro buoni uffici nella speranza di promuovere una soluzione concordata tra Italia e Jugoslavia. **Sfortunatamente non è stato possibile trovare una soluzione accettabile per ambedue le parti.** Inoltre, le recenti proposte avanzate dall’Italia e dalla Jugoslavia sono state reciprocamente respinte. In tali circostanze **i due governi non vedono altra alternativa se non quella di porre termine all’attuale insoddisfacente situazione.** Essi non ritengono di continuare ad addossarsi la responsabilità dell’amministrazione in Zona A. I due governi **hanno pertanto deciso di porre termine al governo militare alleato, di ritirare le loro truppe, e tenuto conto del preminente carattere italiano della Zona A, di rimettere l’amministrazione di quella zona al governo italiano.** I due governi confidano che queste misure condurranno a una pacifica soluzione definitiva. È fermo convincimento dei due governi che questo passo contribuirà a stabilizzare una situazione che durante gli ultimi anni ha turbato le relazioni italo-jugoslave. I due governi confidano altresì che esso offrirà la base per una amichevole e feconda collaborazione che è altrettanto importante per la sicurezza dell’Europa occidentale, quanto lo è nell’interesse dei due paesi. Il ritiro delle truppe e il contemporaneo trasferimento dei poteri amministrativi avranno luogo alla data più prossima possibile, che verrà a suo tempo annunciata”.*

L'ULTIMA CRISI

- **REAZIONI ITALIANE POSITIVE** (*troppo*: immagine Italia vittoriosa, Jugoslavia sconfitta)
- **REAZIONE JUGOSLAVE VIOLENTEMENTE NEGATIVE: MANIFESTAZIONI DI PIAZZA + MINACCIA INTERVENTO MILITARE**
- **PERCHÉ?** UN ANNO PRIMA GOVERNO YU SEMBRAVA CONCORDARE SUL METODO
- **1:** NEI MESI PRIMA **ILLUSI** DI OTTENERE QUALCOSA IN ZONA A
- **2:** ACCORDO PRENDERE O LASCIARE DISTRUGGE CAPITALE NEGOZIALE PER MIGLIORAMENTI
- **3: IMPOSIZIONE COZZA** CONTRO VOLONTÀ DIFESA **AUTONOMIA**

VIA DI SOLUZIONE

USA/GB BLOCCANO ESECUZIONE

ITA E JU INVIANO TRUPPE AI CONFINI

GRAVI **INCIDENTI A TRIESTE** (vedi altra lezione)

MESI DI **STALLO**, POI **CAMBIO** DI METODO: NEGOZIATO IN **2 FASI**

1: FRA POTENZE OCCUPANTI (USA/GB/YU) - - **2: CON L'ITALIA**

NOTA BIPARTITA AVEVA AVVANTAGGIATO L'ITALIA, NUOVO METODO

AVVANTAGGIA LA YU

IL NEGOZIATO DI LONDRA

- **FEBBRAIO:** A LONDRA **ACCORDO USA/GB/YU:** RESPINTA PROPOSTA **YU** DI **SBOCCO** AL MARE DENTRO IL **PORTO DI TRIESTE**, NON RESTA CHE **SPARTIZIONE** TLT LUNGO LA **LINEA MORGAN**, CON **LIEVI MODIFICHE** A FAVORE YU + **SOSTEGNO FINANZIARIO** USA PER **PORTO DI CAPODISTRIA** E FERROVIA + IMPEGNO POLITICO USA/GB PER **DEFINITIVITÀ** DI UNA **SOLUZIONE** FORMALMENTE **PROVVISORIA** = SUBENTRO DI AMMINISTRAZIONE, NON ESTENSIONE DI **SOVRANITÀ**
- **PRIMAVERA/ESTATE:** NEGOZIATO USA/GB CON **ITALIA:** LIEVISSIME MODIFICHE AL PACCHETTO, MA **STALLO** SU **RICHIESTE TERRITORIALI**

MEMORANDUM DI LONDRA

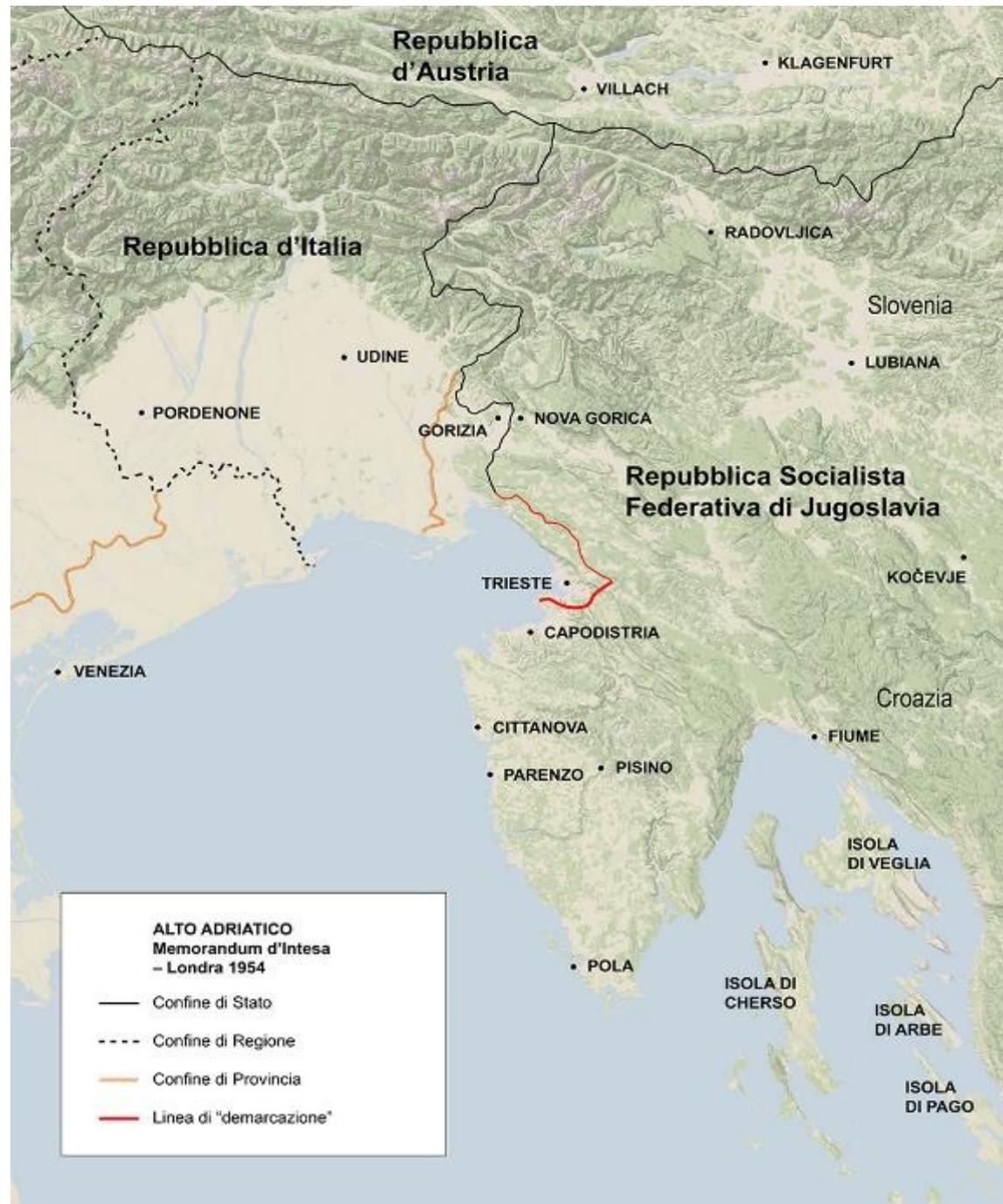
- **17 SETTEMBRE: MISSIONE MURPHY A BELGRADO: appello Eisenhower + cereali**
- <https://history.state.gov/historicaldocuments/frus1952-54v08/d276>

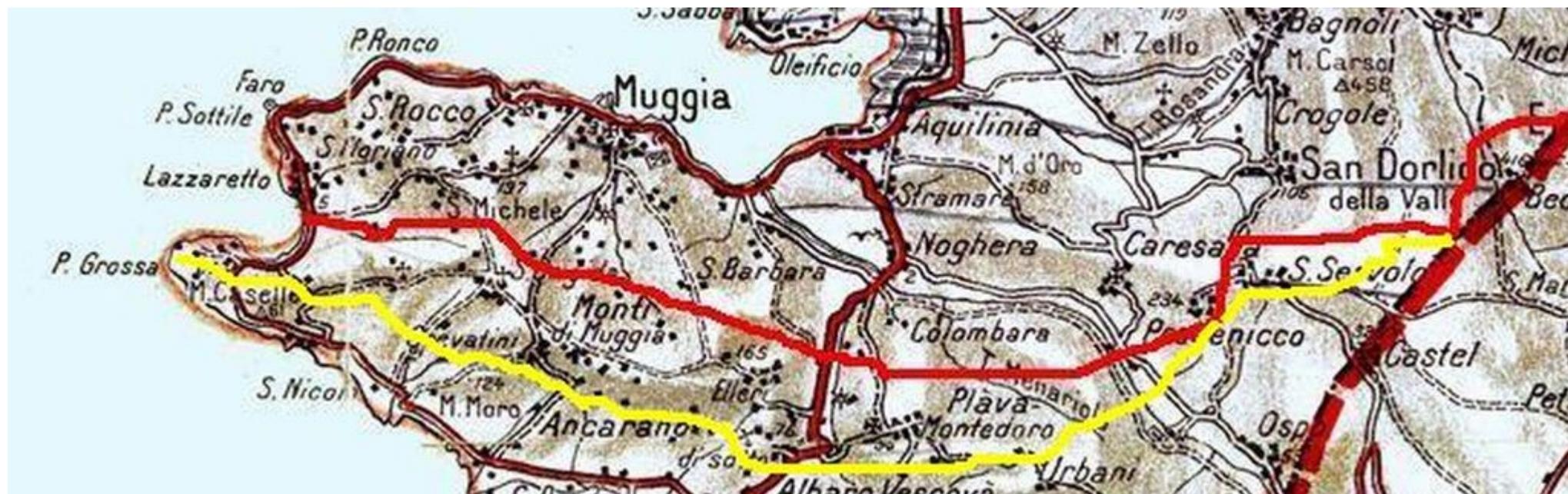
- **5 OTTOBRE: MEMORANDUM D'INTESA**

SCIOLTI AMG E VUJA, USA/GB CEDONO ALL'ITALIA AMMINISTRAZIONE DELLA ZONA A. **ITALIA E JUGOSLAVIA ESTENDONO LA LORO AMMINISTRAZIONE CIVILE**, RISPETTIVAMENTE SULLA **ZONA A** E SULLA **ZONA B**, CON LIEVI RETTIFICHE NELLA ZONA DI MUGGIA.

ALLEGATO I CARTOGRAFIA, ***ALLEGATO II* STATUTO SPECIALE (*tutela minoranze*)**

FACCIATA PROVVISORIA DI UNA SOLUZIONE DEFINITIVA : **AMBIGUITÀ**
CONCORDATA, DA SCIOGLIERE IN UNA FASE SUCCESSIVA





In vista del fatto che è stata constatata l'impossibilità di tradurre in atto le clausole del Trattato di pace con l'Italia relative al Territorio Libero di Trieste, i Governi del Regno Unito, degli Stati Uniti e di Jugoslavia hanno mantenuto dalla fine della guerra occupazione e Governo militare nelle Zone A e B del Territorio. Quando il Trattato fu firmato non era mai stato inteso che queste responsabilità dovessero essere altro che temporanee e i Governi d'Italia, del Regno Unito, degli Stati Uniti e della Jugoslavia, quali paesi principalmente interessati, si sono recentemente consultati tra loro per esaminare la maniera migliore per mettere fine all'attuale insoddisfacente situazione. A seguito di che essi si sono messi d'accordo sulle seguenti misure di carattere pratico.

*Non appena il presente Memorandum d'intesa sarà stato parafato e le rettifiche alla linea di demarcazione da esso previste saranno state eseguite, **i Governi del Regno Unito, degli Stati Uniti e di Jugoslavia porranno termine al Governo militare nelle Zone A e B del Territorio. I Governi del Regno Unito e degli Stati Uniti ritireranno le loro Forze Armate dalla zona a nord della nuova linea di demarcazione e cederanno l'Amministrazione di tale zona al Governo italiano. I Governi italiano e jugoslavo estenderanno immediatamente la loro Amministrazione civile sulla zona per la quale avranno la responsabilità.***

Le rettifiche della linea di demarcazione, di cui al paragrafo 2, verranno eseguite in conformità con la carta di cui all'Allegato I.

Una demarcazione preliminare sarà eseguita da rappresentanti del Governo Militare Alleato e del Governo Militare jugoslavo non appena il presente Memorandum d'intesa sarà stato parafato e in ogni caso entro tre settimane dalla data della parafatura. I Governi italiano e jugoslavo nomineranno immediatamente una Commissione di demarcazione con il compito di stabilire una più precisa determinazione della linea di demarcazione, in conformità con la carta di cui all'Allegato I.

I Governi italiano e jugoslavo concordano di dare esecuzione allo Statuto speciale contenuto nell'Allegato II. Il Governo italiano si impegna a mantenere il Porto Franco a Trieste in armonia con le disposizioni degli articoli da 1 a 20 dell'Allegato VIII del Trattato di pace con l'Italia.

I Governi italiano e jugoslavo convengono di non intraprendere alcuna azione giudiziaria o amministrativa diretta a sottoporre a procedimenti o discriminazioni la persona o i beni di qualsiasi residente nelle zone che vengono sottoposte alla loro amministrazione civile in base al presente Memorandum d'intesa per passate attività politiche connesse con la soluzione del problema del Territorio Libero di Trieste.

*I Governi italiano e jugoslavo convengono di aprire negoziati entro un periodo di due mesi dalla parafirma del presente Memorandum d'intesa allo scopo di raggiungere prontamente un **accordo** che regoli il **traffico locale** e che comprenda facilitazioni per il movimento dei residenti nelle zone limitrofe, per terra e per mare, **attraverso la linea di demarcazione**, per normali attività commerciali e di altro genere nonché per i trasporti e le comunicazioni. Quest'accordo riguarderà Trieste e l'area adiacente. In attesa della conclusione del predetto accordo le competenti autorità, ciascuna per quanto le concerne, prenderanno misure appropriate allo scopo di facilitare il traffico locale.*

Per il periodo di un anno a partire dalla parafirma del presente Memorandum d'intesa le persone già residenti ("pertinenti") e nelle zone che vengono sotto l'Amministrazione civile dell'Italia o della Jugoslavia saranno libere di farvi ritorno. Le persone che ritorneranno, così come quelle che vi abbiano già fatto ritorno, godranno degli stessi diritti degli altri residenti in tali zone. I loro beni ed averi saranno a loro disposizione, secondo le leggi in vigore, salvo che essi li abbiano alienati nel frattempo. Per un periodo di due anni dalla parafirma del presente Memorandum d'intesa le persone già residenti nell'una o nell'altra delle predette zone e che non intendono di ritornarvi, e le persone ivi attualmente residenti le quali decidano, entro un anno dalla parafirma del presente Memorandum d'intesa, di abbandonare tale residenza, avranno facoltà di trasferire i loro beni mobili ed i loro fondi.

Nessun diritto d'esportazione o di importazione o tassa di qualsiasi altro genere verrà imposto in relazione con il trasferimento di tali beni. Le somme derivanti dalla vendita dei beni delle persone, ovunque residenti, che entro due anni dalla parafatura del presente Memorandum d'intesa abbiano deciso di alienare i propri beni mobili e immobili, saranno depositate in conti speciali presso le Banche nazionali d'Italia o di Jugoslavia. Il saldo tra questi due conti sarà liquidato dai due Governi al termine del periodo di due anni. I Governi italiano e jugoslavo, senza pregiudizio dell'esecuzione immediata delle norme contenute nel presente paragrafo, si impegnano a concludere un accordo dettagliato entro sei mesi dalla parafatura del presente Memorandum d'intesa.

L'ITALIA RITORNA

